



Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2017
(OR. en)

7833/17
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2017/0056 (COD)

PECHE 128
CODEC 516

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	29 Μαρτίου 2017
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2017) 128 final - ANNEXES 1 to 13
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην περιοχή της σύμβασης της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2017) 128 final -
ANNEXES 1 to 13.

συνημμ.: COM(2017) 128 final - ANNEXES 1 to 13



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.3.2017
COM(2017) 128 final

ANNEXES 1 to 13

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

**της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη
θέσπιση των μέτρων διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που εφαρμόζονται στην
περιοχή της σύμβασης της Περιφερειακής Οργάνωσης Διαχείρισης της Αλιείας του
Νοτίου Ειρηνικού (SPRFMO)**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πρότυπα τοποθέτησης βαριδίων

Τα σκάφη πρέπει να χρησιμοποιούν σύστημα βαριδίων για τα παραγάδια που επιτυγχάνει αποδεδειγμένα μέγιστο ρυθμό βύθισης των εργαλείων ίσο με 0,3 μέτρα/δευτερόλεπτο σε βάθος 15 μέτρων. Ειδικότερα:

α) σε πετονιές με εξωτερικά βαρίδια στο ισπανικό σύστημα και στα παραγάδια με ράβδους (trot line) πρέπει να χρησιμοποιούνται βαρίδια μάζας τουλάχιστον 8,5 κιλών ανά διαστήματα 40 μέτρων κατά μέγιστο εάν χρησιμοποιούνται πέτρες, 6 κιλών ανά διαστήματα 20 μέτρων κατά μέγιστο εάν χρησιμοποιούνται βαρίδια από σκυρόδεμα και 5 κιλών ανά διαστήματα 40 μέτρων κατά μέγιστο εάν χρησιμοποιούνται βαρίδια από στερεό μέταλλο.

β) σε πετονιές με εξωτερικά βαρίδια σε αυτόματα παραγάδια (autoline) πρέπει να χρησιμοποιούνται βαρίδια μάζας τουλάχιστον 5 κιλών ανά διαστήματα 40 μέτρων κατά μέγιστο, τα οποία πρέπει να ποντίζονται από τα σκάφη με τρόπο ώστε να αποφεύγεται η τάση προς τα πίσω (η τάση προς τα πίσω μπορεί να οδηγήσει στην ανύψωση από το νερό τμημάτων του παραγαδιού που έχουν ήδη ποντιστεί).

γ) οι πετονιές με εσωτερικά βαρίδια πρέπει να έχουν πυρήνα από μόλυβδο μάζας τουλάχιστον 50 γραμμαρίων/μέτρο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Προδιαγραφές των ταινιών εκφοβισμού πτηνών

Τα σκάφη πρέπει να μεταφέρουν πάντοτε δύο ταινίες εκφοβισμού πτηνών, οι οποίες πρέπει να χρησιμοποιούνται κάθε φορά που ποντίζονται αλιευτικά εργαλεία από το σκάφος. Ειδικότερα:

α) οι ταινίες εκφοβισμού πτηνών πρέπει να είναι προσδεδμεμένες στο σκάφος ούτως ώστε κατά τη χρήση τους τα δολώματα να προστατεύονται από την κυματίζουσα ταινία, ακόμη και σε πλάγιους ανέμους.

β) οι ταινίες εκφοβισμού πτηνών πρέπει να χρησιμοποιούν χρωματιστές κυματίζουσες ταινίες με αρκετό μήκος ούτως ώστε να φτάνουν στην επιφάνεια της θάλασσας σε ήπιες συνθήκες («μακριές κυματίζουσες ταινίες») τοποθετημένες σε διαστήματα 5 μέτρων κατά μέγιστο για τα πρώτα 55 μέτρα της ταινίας, τουλάχιστον, και πρέπει να είναι προσδεδμεμένες στην πετονιά με στριφτάρια που τις εμποδίζουν να τυλίγονται γύρω από την πετονιά.

γ) οι ταινίες εκφοβισμού πτηνών μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν κυματίζουσες ταινίες μήκους τουλάχιστον 1 μέτρου («κοντές κυματίζουσες ταινίες») τοποθετημένες σε διαστήματα 1 μέτρου κατά μέγιστο·

δ) εάν μια ταινία εκφοβισμού πτηνών σπάσει ή καταστραφεί κατά τη διάρκεια της χρήσης της, πρέπει να επισκευάζεται ή να αντικαθίσταται ούτως ώστε το σκάφος να πληροί τις ανωτέρω προδιαγραφές πριν από την είσοδο περισσότερων άγκιστρων στο νερό·

ε) οι ταινίες εκφοβισμού πτηνών πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τρόπο ώστε:

i. να παραμένουν επάνω από την επιφάνεια του νερού όταν τα αγκίστρια έχουν ποντιστεί σε βάθος 15 μέτρων ή

ii. να έχουν ελάχιστο μήκος 150 μέτρα όταν βρίσκονται σε έκταση και είναι αναρτημένες από ένα σημείο του σκάφους τουλάχιστον 7 μέτρα πάνω από την επιφάνεια του νερού χωρίς φουσκοθαλασσιά.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Προδιαγραφές των διατάξεων εκφοβισμού πτηνών τύπου κουρτίνας

Μια διάταξη εκφοβισμού πτηνών τύπου κουρτίνας αποτελείται από δύο ή περισσότερους προώστες προσδεδμένους στην πρύμνη του σκάφους, εκ των οποίων τουλάχιστον ένας είναι προσδεδμένος στη δεξιά πλευρά της πρύμνης και τουλάχιστον ένας στην αριστερή πλευρά της πρύμνης.

α) κάθε προώστης πρέπει να εκτείνεται κατά τουλάχιστον τέσσερα μέτρα προς τα έξω από την πλευρά ή την πρύμνη του σκάφους·

β) τα παράμαλλα πρέπει να είναι προσδεδμένα στους προώστες σε απόσταση κατά μέγιστο 2 μέτρων μεταξύ τους·

γ) πλαστικοί κώνοι, ράβδοι ή άλλα ανθεκτικά υλικά σε έντονα χρώματα πρέπει να δένονται στα άκρα των παράμαλλων ούτως ώστε το κάτω μέρος του κώνου, της ράβδου ή του υλικού να μην προεξέχει κατά περισσότερο από 500 χιλιοστά από την επιφάνεια του νερού χωρίς άνεμο και φουσκοθαλασσιά·

δ) μεταξύ των παράμαλλων μπορούν να δένονται πετονιές ή δικτύωμα για να αποφεύγεται η εμπλοκή τους.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατευθυντήριες γραμμές για την κατάρτιση και υποβολή κοινοποιήσεων σχετικά με την αλιείση ΕΘΟ (Ευπαθών Θαλάσσιων Οικοσυστημάτων)

1. Γενικές πληροφορίες

Συμπληρώστε τα στοιχεία επικοινωνίας, την εθνικότητα, το όνομα του σκάφους ή των σκαφών και τις ημερομηνίες συλλογής δεδομένων.

2. Θέση του ΕΘΟ

Αναφέρατε τις συντεταγμένες της θέσης έναρξης και λήξης για κάθε ανάπτυξη εργαλείου και για κάθε παρατήρηση.

Προσκομίστε χάρτες των τόπων αλιείας, στους οποίους να αναφέρεται η βαθυμετρία ή ο οικότοπος και η χωρική κλίμακα της αλιείας.

Αναφέρατε το βάθος ή τα βάθη στα οποία πραγματοποιήθηκε η αλιεία.

3. Αλιευτικά εργαλεία

Αναφέρατε τα αλιευτικά εργαλεία που χρησιμοποιήθηκαν σε κάθε τόπο αλιείας.

4. Πρόσθετα δεδομένα που συλλέχθηκαν

Προσδιορίστε τα πρόσθετα δεδομένα που συλλέχθηκαν στους τόπους αλίευσης ή κοντά σε αυτούς, εάν είναι εφικτό.

Δεδομένα όπως η βαθυμετρία πολλαπλής δέσμης, ωκεανογραφικά δεδομένα όπως τα προφίλ CTD (όργανα καταγραφής αγωγιμότητας, θερμοκρασίας και πυκνότητας), τα προφίλ ρευμάτων, η χημική σύνθεση του νερού, τα είδη υποστρωμάτων που καταγράφηκαν σε αυτούς τους τόπους ή κοντά σε αυτούς, άλλα είδη πανίδας που παρατηρήθηκαν, βιντεοσκοπήσεις, ακουστικά προφίλ, κ.λπ.

5. Ταξινομικές βαθμίδες του ΕΘΟ

Για κάθε σταθμό όπου πραγματοποιήθηκαν αλιευτικές δραστηριότητες, υποβάλετε λεπτομέρειες σχετικά με τις ταξινομικές βαθμίδες που παρατηρήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της σχετικής πυκνότητας, της απόλυτης πυκνότητας ή, εάν είναι εφικτό, του αριθμού των οργανισμών.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

Πρότυπα για τα δεδομένα των σκαφών

1. Τα ακόλουθα πεδία δεδομένων πρέπει να συλλέγονται σύμφωνα με τα άρθρα 14, 15 και 18.
 - i. Τρέχουσα σημαία σκάφους και όνομα σκάφους

- ii. Αριθμός νηολογίου
- iii. Διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου (εάν υπάρχει)
- iv. UVI (Μοναδικός αναγνωριστικός αριθμός σκάφους)/Αριθμός ΔΝΟ
- v. Προηγούμενα ονόματα (εάν είναι γνωστά)
- vi. Λιμένας νηολόγησης
- vii. Προηγούμενη σημαία
- viii. Τύπος σκάφους
- ix. Είδος αλιευτικής μεθόδου ή αλιευτικών μεθόδων
- x. Μήκος
- xi. Τύπος μήκους, π.χ. «LOA» (ολικό μήκος), «LBP» (μήκος μεταξύ καθέτων)
- xii. Ολική χωρητικότητα – OX (να παρέχεται ως η προτιμώμενη μονάδα χωρητικότητας)
- xiii. Κόροι ολικής χωρητικότητας – KOX (να παρέχεται εάν δεν διατίθεται η OX· μπορεί να παρέχεται συμπληρωματικά προς την OX)
- xiv. Ισχύς της κύριας μηχανής (των κύριων μηχανών) (kw)
- xv. Χωρητικότητα κύτους (m³)
- xvi. Είδος ψυκτικού εξοπλισμού (εάν υπάρχει)
- xvii. Αριθμός μονάδων κατάψυξης (εάν υπάρχουν)
- xviii. Ψυκτική ικανότητα (εάν συντρέχει περίπτωση)
- xix. Τύποι και αριθμοί επικοινωνίας του σκάφους (αριθμοί INMARSAT A, B και C).
- xx. Λεπτομέρειες συστήματος VMS (επωνυμία, μοντέλο, χαρακτηριστικά και στοιχεία αναγνώρισης).
- xxi. Ονοματεπώνυμο(α) του (των) πλοιοκτήτη(τών)
- xxii. Διεύθυνση του (των) πλοιοκτήτη(τών)
- xxiii. Ημερομηνία έναρξης της άδειας του σκάφους

- xxiv. Ημερομηνία λήξης της άδειας του σκάφους
- xxv. Φωτογραφία του σκάφους υψηλής ανάλυσης και ποιότητας, κατάλληλης φωτεινότητας και αντίθεσης, ηλικίας 5 ετών κατά μέγιστο, η οποία πρέπει να αποτελείται από:
- μία φωτογραφία μεγέθους τουλάχιστον 12 x 7 cm, η οποία απεικονίζει τη δεξιά πλευρά του σκάφους, εμφανίζοντας το πλήρες ολικό μήκος του και τα πλήρη κατασκευαστικά χαρακτηριστικά του·
 - μία φωτογραφία μεγέθους τουλάχιστον 12 x 7 cm, η οποία απεικονίζει την αριστερή πλευρά του σκάφους, εμφανίζοντας το πλήρες ολικό μήκος του και τα πλήρη κατασκευαστικά χαρακτηριστικά του·
 - μία φωτογραφία μεγέθους τουλάχιστον 12 x 7 cm, η οποία απεικονίζει την πρύμνη και έχει ληφθεί ακριβώς από την οπίσθια πλευρά του σκάφους·
2. Οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να παρέχονται εάν είναι διαθέσιμες, όταν είναι εφικτό:
- i. Εξωτερική σήμανση (όπως το όνομα του σκάφους, ο αριθμός νηολογίου ή το διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου)
 - ii. Είδη αλυσίδων μεταποίησης ιχθύων (εάν υπάρχουν)
 - iii. Πότε κατασκευάστηκε
 - iv. Πού κατασκευάστηκε
 - v. Πλευρικό ύψος σχεδίασης
 - vi. Πλάτος
 - vii. Ηλεκτρονικός εξοπλισμός επί του σκάφους (για παράδειγμα ασύρματος, βυθόμετρο, ραντάρ, ηχοβολιστικό δικτυού)
 - viii. Ονοματεπώνυμο του (των) κατόχου(ων) της άδειας (εάν διαφέρει/ουν από τον πλοιοκτήτη του σκάφους)
 - ix. Διεύθυνση του (των) κατόχου(ων) της άδειας (εάν διαφέρει/ουν από τον πλοιοκτήτη του σκάφους)
 - x. Ονοματεπώνυμο του (των) διαχειριστή(ων) (εάν διαφέρει/ουν από τον πλοιοκτήτη του σκάφους)
 - xi. Διεύθυνση του (των) διαχειριστή(ων) (εάν διαφέρει/ουν από τον πλοιοκτήτη του σκάφους)

- xii. Ονοματεπώνυμο του πλοιάρχου του σκάφους
- xiii. Εθνικότητα του πλοιάρχου του σκάφους
- xiv. Ονοματεπώνυμο του υπεύθυνου αλιείας
- xv. Εθνικότητα του υπεύθυνου αλιείας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Σχέδιο αλιευτικών δραστηριοτήτων για εξερευνητικούς τύπους αλιείας

Το σχέδιο αλιευτικών δραστηριοτήτων πρέπει να περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες, εφόσον διατίθενται:

- i. περιγραφή του εξερευνητικού τύπου αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της περιοχής, των ειδών-στόχων, των προτεινόμενων αλιευτικών μεθόδων, των προτεινόμενων ανώτατων ορίων αλιευμάτων και την κατανομή του ορίου αλιευμάτων μεταξύ περιοχών ή ειδών·
- ii. προδιαγραφές και πλήρη περιγραφή των ειδών αλιευτικών εργαλείων που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν, συμπεριλαμβανομένων τυχόν τροποποιήσεων των εργαλείων με στόχο τον μετριασμό των επιπτώσεων της προτεινόμενης αλιείας σε μη στοχευόμενα και συναφή ή εξαρτώμενα είδη ή στο θαλάσσιο οικοσύστημα στο οποίο λαμβάνει χώρα η αλιευτική δραστηριότητα·
- iii. το χρονικό διάστημα που καλύπτει το σχέδιο αλιευτικών δραστηριοτήτων (για διάστημα έως τριών ετών κατά μέγιστο)·
- iv. τυχόν βιολογικές πληροφορίες σχετικά με τα είδη-στόχο που προέκυψαν από εμπειριστατωμένες εκστρατείες αξιολόγησης και έρευνας, όπως κατανομή, αφθονία, δημογραφικά στοιχεία και πληροφορίες για την ταυτότητα του αποθέματος·
- v. στοιχεία σχετικά με τα μη στοχευόμενα και συναφή ή εξαρτώμενα είδη και το θαλάσσιο οικοσύστημα στο οποίο λαμβάνει χώρα η αλιευτική δραστηριότητα, τον βαθμό στον οποίο ενδέχεται να επηρεαστούν από την προτεινόμενη δραστηριότητα και τυχόν μέτρα που θα ληφθούν για τον μετριασμό των εν λόγω επιπτώσεων·
- vi. τον προβλεπόμενο σωρευτικό αντίκτυπο όλων των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιοχή του εξερευνητικού τύπου αλιείας, εάν υπάρχει·
- vii. πληροφορίες από άλλους τύπους αλιείας στην περιοχή ή παρόμοιους τύπους αλιείας σε άλλα μέρη που ενδέχεται να συμβάλουν στην αξιολόγηση της δυνητικής απόδοσης του συναφούς εξερευνητικού τύπου αλιείας, στον βαθμό που το μέλος ή το συνεργαζόμενο μη συμβαλλόμενο μέρος είναι σε θέση να υποβάλει τις εν λόγω πληροφορίες·
- viii. εάν η προτεινόμενη αλιευτική δραστηριότητα είναι αλιεία βυθού, εκτίμηση των επιπτώσεων των δραστηριοτήτων αλιείας βυθού των σκαφών που φέρουν τη σημαία τους σύμφωνα με τα άρθρα 10 και 11·

- ix. εάν το είδος-στόχος τελεί επίσης υπό τη διαχείριση περιφερειακής οργάνωσης διαχείρισης της αλιείας παρακείμενης στην SPRFMO ή παρόμοιας οργάνωσης, μια περιγραφή του εν λόγω γειτονικού τύπου αλιείας που να περιλαμβάνει επαρκή στοιχεία προκειμένου να μπορεί η επιστημονική επιτροπή να διατυπώσει τη γνωμοδότησή της.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

Προηγούμενη κοινοποίηση μεταφόρτωσης

Τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν τις ακόλουθες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 1:

Στοιχεία του σκάφους εκφόρτωσης

- α. Όνομα του σκάφους
- β. Αριθμός νηολογίου
- γ. Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου
- δ. Κράτος σημαίας του σκάφους
- ε. Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)
- στ. Ονοματεπώνυμο και εθνικότητα του πλοιάρχου

Στοιχεία του παραλαμβάνοντος σκάφους

- ζ. Όνομα του σκάφους
- η. Αριθμός νηολογίου
- θ. Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου
- ι. Κράτος σημαίας του σκάφους
- ια. Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)
- ιβ. Ονοματεπώνυμο και εθνικότητα του πλοιάρχου

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

Πληροφορίες μεταφόρτωσης που υποβάλλονται από τον παρατηρητή

Οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να υποβάλλονται από τον παρατηρητή που παρακολουθεί τη μεταφόρτωση σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1.

I. Στοιχεία του αλιευτικού σκάφους εκφόρτωσης

Όνομα του σκάφους	
Αριθμός νηολογίου	
Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου	
Κράτος σημαίας του σκάφους	
Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)	
Όνομα και εθνικότητα του πλοιάρχου	

II. Στοιχεία του παραλαμβάνοντος αλιευτικού σκάφους

Όνομα του σκάφους	
-------------------	--

Αριθμός νηολογίου	
Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου	
Κράτος σημαίας του σκάφους	
Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)	
Όνομα και εθνικότητα του πλοιάρχου	

III. Μεταφόρτωση

Ημερομηνία και ώρα έναρξης της μεταφόρτωσης (UTC)			
Ημερομηνία και ώρα ολοκλήρωσης της μεταφόρτωσης (UTC)			
Εάν πρόκειται για μεταφόρτωση εν πλω: Στίγμα (πλησιέστερο δέκατο της μοίρας) κατά την έναρξη της μεταφόρτωσης εάν πρόκειται για μεταφόρτωση εντός λιμένα: Όνομα, χώρα και κωδικός ¹ του λιμένα			
Εάν πρόκειται για μεταφόρτωση εν πλω: Στίγμα (πλησιέστερο δέκατο της μοίρας) κατά την ολοκλήρωση της μεταφόρτωσης			
Περιγραφή του τύπου προϊόντος ανά είδος (όπως ολόκληρο, κατεψυγμένο ψάρι σε χαρτοκιβώτια των 20 κιλών)			
Είδος		Τύπος προϊόντος	
Είδος		Τύπος προϊόντος	
Είδος		Τύπος προϊόντος	
Αριθμός χαρτοκιβωτίων, καθαρό βάρος (kg) προϊόντος, ανά είδος			
Είδος		Χαρτοκιβώτια	Καθαρό βάρος
Είδος		Χαρτοκιβώτια	Καθαρό βάρος
Είδος		Χαρτοκιβώτια	Καθαρό βάρος
Είδος		Χαρτοκιβώτια	Καθαρό βάρος
Συνολικό καθαρό βάρος των προϊόντων που μεταφορτώνονται (kg)			
Αριθμοί κυτών στο πλοίο-ψυγείο στα οποία αποθηκεύτηκε το προϊόν			
Λιμένας προορισμού και χώρα του αλιευτικού σκάφους που παραλαμβάνει τα προϊόντα			
Προβλεπόμενη ημερομηνία άφιξης			
Προβλεπόμενη ημερομηνία εκφόρτωσης			

IV. Παρατηρήσεις (εάν υπάρχουν)

¹ Κώδικας των Ηνωμένων Εθνών για τους τόπους εμπορίου και μεταφορών (UN/LOCODE)

V. Επαλήθευση

Όνοματεπώνυμο του παρατηρητή	
Αρχή	
Υπογραφή και σφραγίδα	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IX**Πληροφορίες μεταφόρτωσης που υποβάλλονται μετά την ολοκλήρωσή της**

Σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 1, τα κράτη μέλη σημαίας πρέπει να υποβάλλουν τις ακόλουθες πληροφορίες στην Επιτροπή το αργότερο 7 ημέρες μετά την ολοκλήρωση της μεταφόρτωσης:

Στοιχεία του σκάφους εκφόρτωσης

- α. Όνομα του σκάφους
- β. Αριθμός νηολογίου
- γ. Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου
- δ. Κράτος σημαίας του σκάφους
- ε. Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)

Στοιχεία του παραλαμβάνοντος σκάφους

- στ. Όνομα του σκάφους
- ζ. Αριθμός νηολογίου
- η. Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου
- θ. Κράτος σημαίας του σκάφους
- ι. Αριθμός ΔΝΟ/IHS Fairplay (εάν υπάρχει)
- ια. Ονοματεπώνυμο και εθνικότητα του πλοιάρχου

Στοιχεία της μεταφόρτωσης

- α) Ημερομηνία και ώρα έναρξης της μεταφόρτωσης (UTC)
- β) Ημερομηνία και ώρα ολοκλήρωσης της μεταφόρτωσης (UTC)
- γ) Εάν πρόκειται για μεταφόρτωση εντός λιμένα:

Κράτος λιμένα, όνομα λιμένα και κωδικός λιμένα.

- δ) Εάν πρόκειται για μεταφόρτωση εν πλω:
1. Στίγμα (πλησιέστερο δέκατο της μοίρας) κατά την έναρξη της μεταφόρτωσης (δεκαδικός)
 2. Στίγμα (πλησιέστερο δέκατο της μοίρας) κατά την ολοκλήρωση της μεταφόρτωσης (δεκαδικός)
- ε) Αριθμοί κυτών στο σκάφος που παρέλαβε τα προϊόντα στα οποία αποθηκεύτηκε το προϊόν
- στ) Λιμένας προορισμού του παραλαμβάνοντος σκάφους
- ζ) Προβλεπόμενη ημερομηνία άφιξης
- η) Προβλεπόμενη ημερομηνία εκφόρτωσης

Στοιχεία των αλιευτικών πόρων που μεταφορτώθηκαν

θ. Είδη που μεταφορτώθηκαν

1. Περιγραφή των ιχθύων ανά τύπο προϊόντος (όπως ολόκληρο, κατεψυγμένο ψάρι)
2. Αριθμός χαρτοκιβωτίων και καθαρό βάρος (kg) προϊόντος, ανά είδος
3. Συνολικό καθαρό βάρος των προϊόντων που μεταφορτώθηκαν (kg)

ι. Χρησιμοποιούμενα αλιευτικά εργαλεία

Επαλήθευση (εάν συντρέχει περίπτωση)

- ια. Ονοματεπώνυμο του παρατηρητή
- ιβ. Αρχή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

Δεδομένα παρατηρητή

Τα στοιχεία του σκάφους και του παρατηρητή πρέπει να καταγράφονται μόνο μία φορά για κάθε ταξίδι που τελεί υπό παρατήρηση και πρέπει να υποβάλλονται κατά τρόπο ώστε τα δεδομένα του σκάφους να συνδέονται με τα δεδομένα που απαιτούνται στα τμήματα Α, Β, Γ και Δ.

Α. Δεδομένα σκάφους & παρατηρητή που συλλέγονται για κάθε ταξίδι που τελεί υπό παρατήρηση

1. Τα ακόλουθα δεδομένα του σκάφους πρέπει να συλλέγονται για κάθε ταξίδι που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Τρέχουσα σημαία του σκάφους.
- β) Όνομα του σκάφους.
- γ) Ονοματεπώνυμο του πλοιάρχου.
- δ) Ονοματεπώνυμο του υπεύθυνου αλιείας.
- ε) Αριθμός νηολογίου.
- στ) Διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου (εάν υπάρχει).
- ζ) Αριθμός Lloyd's / ΔΝΟ (εάν έχει οριστεί).
- η) Προηγούμενα ονόματα (εάν είναι γνωστά).
- θ) Λιμένας νηολόγησης.
- ι) Προηγούμενη χώρα σημαίας (εάν υπάρχει).
- ια) Είδος σκάφους (χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους κωδικούς ISSCFV)
- ιβ) Είδος αλιευτικής(ών) μεθόδου(ων) (χρησιμοποιήστε τους κατάλληλους κωδικούς ISSCFG)
- ιγ) Μήκος (m)
- ιδ) Τύπος μήκους, π.χ. «LOA», «LBP»
- ιε) Πλάτος (m).
- ιστ) Ολική χωρητικότητα – OX (να παρέχεται ως η προτιμώμενη μονάδα χωρητικότητας)
- ιζ) Κόροι ολικής χωρητικότητας – KOX (να παρέχεται εάν δεν διατίθεται η OX· μπορεί να παρέχεται συμπληρωματικά προς την OX)
- ιη) Ισχύς της κύριας μηχανής (των κύριων μηχανών) (kw)
- ιθ) Χωρητικότητα κυτών (κυβικά μέτρα)
- κ) Αρχείο καταγραφής του εξοπλισμού επί του σκάφους που ενδέχεται να επηρεάσει τους συντελεστές της αλιευτικής ισχύος
(εξοπλισμός ναυτιλίας, ραντάρ, ηχοβολιστικά συστήματα, φαξ προγνωστικών καιρού ή εξοπλισμός δορυφορικής λήψης καιρού, εξοπλισμός λήψης εικόνων θερμοκρασίας θαλάσσης, ρευματογράφοι τεχνολογίας Doppler, ραδιογωνιόμετρο), όταν είναι εφικτό.
- κα) Συνολικός αριθμός πληρώματος (όλο το πλήρωμα εκτός των παρατηρητών).

2. Τα ακόλουθα δεδομένα του παρατηρητή πρέπει να συλλέγονται για κάθε ταξίδι που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Ονοματεπώνυμο παρατηρητή.
- β) Οργανισμός παρατηρητή.
- γ) Ημερομηνία επιβίβασης παρατηρητή (ημερομηνία UTC).
- δ) Λιμένας επιβίβασης.
- ε) Ημερομηνία αποβίβασης παρατηρητή (ημερομηνία UTC).
- στ) Λιμένας αποβίβασης.

Γ. Δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα και την αλιευτική προσπάθεια που συλλέγονται για τις δραστηριότητες αλιείας με τράτα

Τα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται αναλυτικά (για κάθε σύρση) για όλες τις τράτες που τελούν υπό παρατήρηση.

1. Τα ακόλουθα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται για κάθε σύρση τράτας που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Ημερομηνία και ώρα έναρξης της σύρσης (η ώρα που το εργαλείο αρχίζει να αλιεύει - UTC).
- β) Ημερομηνία και ώρα λήξης της σύρσης (η ώρα που ξεκινά η ανάσυρση - UTC).
- γ) Στίγμα κατά την έναρξη της σύρσης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος, ανάλυση 1 λεπτού - δεκαδικός)
- δ) Στίγμα κατά τη λήξη της σύρσης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος, ανάλυση 1 λεπτού - δεκαδικός)
- ε) Επιδιωκόμενο είδος στόχος (κωδικός είδους FAO).
- στ) Είδος τράτας, βυθού ή μεσοπελαγική (να χρησιμοποιηθούν οι κατάλληλοι κωδικοί τράτας βυθού ή μεσοπελαγικής τράτας από τα πρότυπα αλιευτικών εργαλείων ISCCFG)
- ζ) Τύπος τράτας: μονή, διπλή ή τριπλή (M, Δ ή T).
- η) Ύψος ανοίγματος διχτυών.
- θ) Πλάτος ανοίγματος διχτυών
- ι) Μέγεθος ματιού του σάκου (μάτι σε έκταση, mm) και είδος ματιού (ρομβοειδές,

τετράγωνο, κ.λπ.).

ια) Βάθος εργαλείου (κάτω γραντιού) κατά την έναρξη της αλιευτικής δραστηριότητας.

ιβ) Βάθος βυθού κατά την έναρξη της αλιευτικής δραστηριότητας.

ιγ) Εκτιμώμενα αλιεύματα όλων των ειδών (κωδικός είδους της FAO) που διατηρούνται επί του σκάφους, ανά είδος, σε ζων βάρος (πλησιέστερο κιλό).

ιδ) Αλιεύθηκαν θαλάσσια θηλαστικά, θαλάσσια πτηνά, ερπετά ή άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)

α. Εάν ναι, να καταγραφεί ο αριθμός ανά είδος όλων των αλιευθέντων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία.

ιε) Υπήρχε βενθικό υλικό στην τράτα; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)

α. Εάν ναι, να καταγραφούν τα ευαίσθητα βενθικά είδη που περιλαμβάνονται στα αλιεύματα της τράτας, ιδίως τα ευάλωτα είδη, όπως για παράδειγμα είδη που δημιουργούν οικοτόπους όπως οι σπόγγοι, οι θαλάσσιες βεντάλιες ή τα κοράλια.

ιστ) Εκτιμώμενη ποσότητα (βάρος ή όγκος) των υπόλοιπων θαλάσσιων πόρων που απορρίφθηκαν, που δεν καταγράφηκαν στις κατηγορίες 2ιγ έως 2ιε, κατανεμημένη με βάση τη μικρότερη γνωστή ταξινομική βαθμίδα.

ιζ) Να καταγραφούν τα μέτρα μετριασμού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που χρησιμοποιήθηκαν:

i. Χρησιμοποιήθηκαν ταινίες εκφοβισμού πτηνών (ταινίες tori); (μηδέν/κωδικός εξοπλισμού - όπως περιγράφεται στο τμήμα IB)

ii. Χρησιμοποιήθηκαν διατάξεις εκφοβισμού πτηνών τύπου κουρτίνας; (μηδέν/κωδικός εξοπλισμού - όπως περιγράφεται στο τμήμα ID)

iii. Να περιγραφεί η διαχείριση της απόρριψης εντοσθίων/αποβλήτων που εφαρμόστηκε (να επιλεγθούν όλες οι μέθοδοι που χρησιμοποιήθηκαν: δεν πραγματοποιήθηκαν απορρίψεις κατά τη διάρκεια της ρίψης και της ανύσχυσης/μόνο υγρά απόβλητα/τμηματική απόρριψη αποβλήτων > 2 ώρες/άλλο/καμία).

iv. Χρησιμοποιήθηκαν άλλα μέτρα για τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή ειδών η

κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία; (Ναι/Όχι)

Εάν ναι, να περιγραφούν.

Γ. Δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα και την αλιευτική προσπάθεια που συλλέγονται για τις δραστηριότητες αλιείας με γρι γρι

Τα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται αναλυτικά (ανά πόντιση) για όλα τα γρι γρι που τελούν υπό παρατήρηση.

1. Τα ακόλουθα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται για κάθε πόντιση γρι γρι που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Συνολικός χρόνος αναζήτησης μεταξύ αυτής και της προηγούμενης πόντισης.
- β) Ημερομηνία και ώρα έναρξης της πόντισης (η ώρα που το εργαλείο αρχίζει να αλιεύει - UTC).
- γ) Ημερομηνία και ώρα λήξης της πόντισης (η ώρα που ξεκινά η ανάσυρση - UTC).
- δ) Στίγμα κατά την έναρξη της πόντισης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος, ανάλυση 1 λεπτού - δεκαδικός).
- ε) Μήκος διχτυών (m).
- στ) Ύψος διχτυών (m).
- ζ) Μέγεθος ματιού διχτυών (μάτι σε έκταση, mm) και είδος ματιού (ρομβοειδές, τετράγωνο, κ.λπ.).
- η) Επιδιωκόμενο είδος στόχος (κωδικός είδους FAO).
- θ) Εκτιμώμενα αλιεύματα όλων των ειδών (κωδικός είδους της FAO) που διατηρούνται επί του σκάφους, ανά είδος, σε ζων βάρος (πλησιέστερο κιλό).
- ι) Αλιεύθηκαν θαλάσσια θηλαστικά, θαλάσσια πτηνά, ερπετά ή άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)
 - α. Εάν ναι, να καταγραφεί ο αριθμός ανά είδος όλων των αλιευθέντων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία.
- ια) Υπήρχε βενθικό υλικό στα δίχτυα; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)
 - α. Εάν ναι, να καταγραφούν τα ευαίσθητα βενθικά είδη που περιλαμβάνονται στα αλιεύματα, ιδίως τα ευάλωτα είδη, για παράδειγμα είδη που δημιουργούν οικοτόπους όπως οι σπόγγοι, οι θαλάσσιες βεντάλιες ή τα κοράλια.
- ιβ) Εκτιμώμενη ποσότητα (βάρος ή όγκος) των υπόλοιπων θαλάσσιων πόρων που απορρίφθηκαν, που δεν καταγράφηκαν στις κατηγορίες 2θ έως 2ια,

κατανεμημένη με βάση τη μικρότερη γνωστή ταξινομική βαθμίδα.

ιγ) Να καταγραφούν και να περιγραφούν τα μέτρα μετριασμού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που χρησιμοποιήθηκαν.

Δ. Δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα και την αλιευτική προσπάθεια που συλλέγονται για τις δραστηριότητες αλιείας με παραγάδια βυθού

Τα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται αναλυτικά (ανά πόντιση) για όλες τις ποντίσεις παραγαδιών που τελούν υπό παρατήρηση.

1. Τα ακόλουθα πεδία δεδομένων πρέπει να συλλέγονται για κάθε πόντιση:

- α) Ημερομηνία και ώρα έναρξης της πόντισης (μορφή UTC).
- β) Ημερομηνία και ώρα λήξης της πόντισης (μορφή UTC).
- γ) Στίγμα κατά την έναρξη της πόντισης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος, ανάλυση 1 λεπτού - δεκαδική μορφή).
- δ) Στίγμα κατά τη λήξη της πόντισης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος, ανάλυση 1 λεπτού - δεκαδική μορφή).
- ε) Επιδιωκόμενο είδος στόχος (κωδικός είδους FAO).
- στ) Συνολικό μήκος πόντισης παραγαδιού (km).
- ζ) Αριθμός αγκίστρων για την πόντιση.
- η) Βάθος βυθού κατά την έναρξη της πόντισης.
- θ) Αριθμός αγκίστρων που παρατηρήθηκαν (συμπεριλαμβανομένων των αλιευθέντων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή άλλων ειδών που βρίσκονται σε ανησυχητική κατάσταση) κατά τη διάρκεια της ανάσυρσης.
- ι) Προβλεπόμενα αλιεύματα όλων των ειδών (κωδικός είδους της FAO) που διατηρούνται επί του σκάφους, ανά είδος, σε ζων βάρος (πλησιέστερο κιλό).
- ια) Αλιεύθηκαν θαλάσσια θηλαστικά, θαλάσσια πτηνά, ερπετά ή άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)
Εάν ναι, να καταγραφεί ο αριθμός όλων των αλιευθέντων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία.
- ιβ) Υπήρχε βενθικό υλικό στα αλιεύματα; (Ναι/Όχι/Άγνωστο)

Εάν ναι, να καταγραφούν τα ευαίσθητα βενθικά είδη που περιλαμβάνονται στα αλιεύματα, ιδίως τα ευάλωτα είδη, για παράδειγμα είδη που δημιουργούν οικοτόπους όπως οι σπόγγοι, οι θαλάσσιες βεντάλιες ή τα κοράλια.

ιγ) Εκτιμώμενη ποσότητα (βάρος ή όγκος) των υπόλοιπων θαλάσσιων πόρων που απορρίφθηκαν, που δεν καταγράφηκαν στις κατηγορίες 2ι) έως 2ιβ), κατανεμημένη με βάση τη μικρότερη γνωστή ταξινομική βαθμίδα.

ιδ) Να καταγραφούν τα μέτρα μετριασμού των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που χρησιμοποιήθηκαν:

- i. Χρησιμοποιήθηκαν ταινίες εκφοβισμού πτηνών (ταινίες tori); (μηδέν/κωδικός εξοπλισμού - όπως περιγράφεται στο τμήμα IB)
- ii. Πραγματοποιήθηκαν οι ποντίσεις αποκλειστικά μεταξύ ναυτικού λυκόφωτος και λυκαυγούς; (Ναι/Όχι)
- iii. Ποιο είδος αλιευτικών εργαλείων χρησιμοποιήθηκε; (σύστημα εξωτερικών βαριδίων/σύστημα εσωτερικών βαριδίων/παραγάδι με ράβδους (trot line)/άλλο)
- iv. Εάν χρησιμοποιήθηκε σύστημα εξωτερικών βαριδίων, να περιγραφεί το σύστημα βαριδίων και πλωτήρων (χρησιμοποιώντας το έντυπο που παρέχεται στο τμήμα ΙΓ)
- v. Εάν χρησιμοποιήθηκε σύστημα εσωτερικών βαριδίων, ποιο ήταν το βάρος πυρήνα της πετονιάς (γραμμάρια ανά μέτρο);
- vi. Εάν χρησιμοποιήθηκαν παραγάδια με ράβδους, χρησιμοποιήθηκαν δίχτυα cachalotera; (Ναι/Όχι)
- vii. Εάν χρησιμοποιήθηκε κάτι άλλο, να περιγραφεί

ιε) Ποιες μέθοδοι μετριασμού χρησιμοποιήθηκαν κατά την ανάσυρση; (κουρτίνες εκφοβισμού πτηνών/άλλο/καμία)

Εάν χρησιμοποιήθηκε άλλη μέθοδος, να περιγραφεί

ιστ) Ποιο είδος δολώματος χρησιμοποιήθηκε; (ιχθύες/καλαμάρια/μείγμα ζων/νεκρό/μείγμα· κατεψυγμένο/αποψυγμένο/μείγμα)

ιζ) Να περιγραφεί η διαδικασία απόρριψης βιολογικού υλικού κατά τη διάρκεια της ρίψης και της ανάσυρσης

(δεν πραγματοποιήθηκαν τμηματικές απορρίψεις ανά δύο ή περισσότερες ώρες/πραγματοποιήθηκαν τμηματικές απορρίψεις ανά δύο ή περισσότερες ώρες/καμία/άγνωστο)

- ιη) Χρησιμοποιήθηκαν άλλα μέτρα για τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων θαλάσσιων θηλαστικών, θαλάσσιων πτηνών, ερπετών ή ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία; (Ναι/Όχι)

Εάν ναι, να περιγραφούν.

Ε. Δεδομένα μήκους-συχνότητας που πρέπει να συλλέγονται

Πρέπει να συλλέγονται αντιπροσωπευτικά και τυχαία δείγματα δεδομένων μήκους-συχνότητας για τα είδη-στόχους και, εάν υπάρχει χρόνος, για άλλα κύρια είδη παρεμπιπτόντων αλιευμάτων. Τα δεδομένα μήκους θα πρέπει να συλλέγονται και να καταγράφονται στο ακριβέστερο επίπεδο που είναι κατάλληλο για το είδος (σε cm ή mm και στρογγυλοποιημένα στην πλησιέστερη μονάδα ή στη μικρότερη μονάδα) και το είδος μέτρησης που χρησιμοποιήθηκε (ολικό μήκος, μεσουραίο μήκος ή τυπικό μήκος) θα πρέπει επίσης να καταγράφεται. Εάν είναι εφικτό, θα πρέπει να καταγράφεται ή να υπολογίζεται το συνολικό βάρος των δειγμάτων μήκους-συχνότητας και να καταγράφεται η μέθοδος υπολογισμού και οι παρατηρητές ενδέχεται επίσης να πρέπει να προσδιορίζουν το φύλο των ιχθύων που μετρήθηκαν για την παραγωγή δεδομένων μήκους-συχνότητας στρωματοποιημένων ως προς το φύλο.

1. Πρωτόκολλο εμπορικής δειγματοληψίας

- α) Είδη ιχθύων εκτός κίτρινων μπακαλιάρων, σελαχιών και καρχαριών:
 - i. το μεσουραίο μήκος θα πρέπει να μετράται στο πλησιέστερο cm για ιχθύες με μέγιστο μεσουραίο μήκος άνω των 40 cm
 - ii. το μεσουραίο μήκος θα πρέπει να μετράται στο πλησιέστερο χιλιοστό για ιχθύες με μέγιστο μεσουραίο μήκος κάτω των 40 cm.
- β) Σελάχια:
 - i. θα πρέπει να μετράται το μέγιστο πλάτος δίσκου
- γ) Καρχαρίες:
 - i. θα πρέπει να επιλέγεται η κατάλληλη μέθοδος μέτρησης μήκους για κάθε είδος (βλ. τεχνική έκθεση 474 του FOA σχετικά με τη μέτρηση καρχαριών). Σαν γενικός κανόνας θα πρέπει να μετράται το ολικό μήκος.

2. Πρωτόκολλο επιστημονικής δειγματοληψίας

Για την επιστημονική δειγματοληψία των ειδών, οι μετρήσεις μήκους ενδέχεται να πρέπει να γίνονται σε μεγαλύτερη ανάλυση από αυτήν που ορίζεται στην παράγραφο Ε(1).

ΣΤ. Βιολογική δειγματοληψία που πρέπει να διενεργείται

1. Τα ακόλουθα βιολογικά δεδομένα θα πρέπει να συλλέγονται για αντιπροσωπευτικά δείγματα των κύριων ειδών-στόχων και, εάν υπάρχει χρόνος, για άλλα κύρια είδη παρεμπιπτόντων αλιευμάτων που περιλαμβάνονται στο αλίευμα:
 - α) Είδος
 - β) Μήκος (mm ή cm), με αναφορά του τύπου μέτρησης μήκους που χρησιμοποιήθηκε. Η ακρίβεια και ο τύπος της μέτρησης θα πρέπει να προσδιορίζεται ανά είδος σύμφωνα με όσα ορίζονται στο τμήμα Ε.
 - γ) Φύλο (αρσενικό, θηλυκό, νεαρό, άφυλο)
 - δ) Στάδιο ωριμότητας
2. Οι παρατηρητές θα πρέπει να συλλέγουν δείγματα ιστού, ωτολίθου ή/και στομάχου σύμφωνα με τα προκαθορισμένα ειδικά ερευνητικά προγράμματα που υλοποιούνται από την επιστημονική επιτροπή ή με άλλες εθνικές επιστημονικές έρευνες.
3. Οι παρατηρητές πρέπει να λαμβάνουν ενημέρωση και γραπτά πρωτόκολλα βιολογικής δειγματοληψίας μήκους-συχνότητας, ανάλογα με την περίπτωση, καθώς και τις προτεραιότητες της ανωτέρω δειγματοληψίας σε κάθε ταξίδι παρατήρησης.

Ζ. Δεδομένα που πρέπει να συλλέγονται σχετικά με την παρεμπιπτούσα αλίευση θαλάσσιων πτηνών, θηλαστικών, χελωνών και άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία

1. Τα ακόλουθα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται για όλα τα θαλάσσια πτηνά, τα θηλαστικά, τα ερπετά (χελώνες) και άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία, τα οποία αλιεύονται στο πλαίσιο αλιευτικών δραστηριοτήτων:
 - α) Είδος (ταυτοποιείται βάσει ταξινομικών κριτηρίων στον βαθμό του δυνατού ή συνοδεύεται από φωτογραφίες εάν είναι δύσκολο να ταυτοποιηθεί) και μέγεθος.
 - β) Πλήθος του κάθε είδους που αλιεύθηκε ανά σύρση ή πόντιση.
 - γ) Κατάληξη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων (διατηρήθηκαν ή απελευθερώθηκαν/απορρίφθηκαν)

δ) Εάν απελευθερώθηκαν, κατάσταση (ζωηρά, ζωντανά, ληθαργικά, νεκρά) κατά την απελευθέρωση.

ε) Εάν ήταν νεκρά, να συλλεχθούν επαρκείς πληροφορίες ή δείγματα για την ταυτοποίησή τους στην ξηρά σύμφωνα με τα προκαθορισμένα πρωτόκολλα δειγματοληψίας. Εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, οι παρατηρητές ενδέχεται να χρειάζεται να συλλέξουν υπο-δείγματα μερών για σκοπούς ταυτοποίησης, όπως ορίζεται στα πρωτόκολλα βιολογικής δειγματοληψίας.

στ) Να καταγραφεί το είδος της αλληλεπίδρασης (άγκιστρο/εμπλοκή στην πετονιά/πρόσκρουση με συρματόσχοινο/εμπλοκή στα δίχτυα/άλλο)

Εάν επιλεγθεί «άλλο», να περιγραφεί.

2. Να καταγραφεί το φύλο του κάθε ατόμου για τις ταξινομικές βαθμίδες στις οποίες αυτό είναι εφικτό με βάση την εξωτερική παρατήρηση, όπως τα πτερυγιοπόδα, τα μικρά κητοειδή ή τα είδη *Elasmobranchii* και άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία.
3. Υπήρχαν περιστάσεις ή ενέργειες που ενδέχεται να συνέβαλαν στην παρεμπόπτουσα αλίευση; (για παράδειγμα εμπλοκή στην ταινία tori, υψηλά επίπεδα απώλειας δολώματος).

Η. Εντοπισμός αλιείας σε σχέση με ευπαθή θαλάσσια οικοσυστήματα

1. Για κάθε τράτα που τελεί υπό παρατήρηση, πρέπει να συλλέγονται τα ακόλουθα δεδομένα για όλα τα ευαίσθητα αλιευόμενα βενθικά είδη, ιδίως τα ευπαθή είδη ή τα είδη που δημιουργούν οικοτόπους όπως οι σπόγγοι, οι θαλάσσιες βεντάλιες ή τα κοράλια:

α) Είδος (ταυτοποιείται βάσει ταξινομικών κριτηρίων στον βαθμό του δυνατού ή συνοδεύεται από φωτογραφία εάν είναι δύσκολο να ταυτοποιηθεί).

β) Εκτίμηση της ποσότητας [βάρος (kg) ή όγκος (m^3)] του κάθε βενθικού είδους που αλιεύθηκε κατά τη σύρση.

γ) Γενική εκτίμηση της συνολικής ποσότητας [βάρος (kg) ή όγκος (m^3)] όλων των ασπόνδυλων βενθικών ειδών που αλιεύθηκαν κατά τη σύρση.

δ) Εάν είναι δυνατόν, και ιδίως για νέα ή σπάνια βενθικά είδη που δεν εμφανίζονται σε οδηγούς ταυτοποίησης, θα πρέπει να συλλέγονται ολόκληρα δείγματα και να συντηρούνται κατάλληλα για ταυτοποίηση στην ξηρά.

Θ. Δεδομένα που πρέπει να συλλέγονται για όλες τις πινακίδες σήμανσης που ανακτήθηκαν

1. Τα ακόλουθα δεδομένα πρέπει να συλλέγονται για όλες τις πινακίδες σήμανσης που ανακτήθηκαν από ιχθύες, θαλάσσια πτηνά, θηλαστικά ή ερπετά εάν ο οργανισμός είναι νεκρός, πρόκειται να διατηρηθεί ή είναι ζωντανός:

- α) Ονοματεπώνυμο παρατηρητή
 - β) Όνομα σκάφους.
 - γ) Χαρακτηριστικό κλήσεως ασυρμάτου του σκάφους
 - δ) Σημαία του σκάφους.
 - ε) Πρέπει να συλλέγονται, να επισημαίνονται (με όλα τα στοιχεία που αναφέρονται κατωτέρω) και να αποθηκεύονται οι πινακίδες σήμανσης ώστε να επιστρέφονται στον φορέα που τις τοποθέτησε.
 - στ) Είδος από το οποίο αφαιρέθηκε η πινακίδα σήμανσης.
 - ζ) Χρώμα και τύπος πινακίδας σήμανσης (σωλήνας τύπου «spaghetti», αρχαιοθέτησης).
 - η) Αριθμοί πινακίδων σήμανσης. (Ο αριθμός πινακίδας σήμανσης πρέπει να παρέχεται για όλες τις πινακίδες όταν υπάρχουν περισσότερες από μία σε έναν ιχθύ. Εάν καταγραφεί μόνο μία πινακίδα σήμανσης, πρέπει να διευκρινίζεται εάν η άλλη έλειπε). Εάν ο οργανισμός είναι ζωντανός και πρόκειται να απελευθερωθεί, οι πληροφορίες σχετικά με τις πινακίδες σήμανσης θα πρέπει να συλλέγονται σύμφωνα με τα προκαθορισμένα πρωτόκολλα δειγματοληψίας.
 - θ) Ημερομηνία και ώρα αλίευσης (UTC).
 - ι) Τόπος αλίευσης (Γεωγρ. πλάτος/Γεωγρ. μήκος στο πλησιέστερο λεπτό)
 - ια) Μήκος / μέγεθος ζώου (cm ή mm) με περιγραφή του είδους της μέτρησης (όπως ολικό μήκος, μεσουραίο μήκος, κ.λπ.). Οι μετρήσεις μήκους θα πρέπει να συλλέγονται σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στο τμήμα Ε.
 - ιβ) Φύλο (Θ=θηλυκό, Α=αρσενικό, ΔΠ=δεν προσδιορίστηκε, ΔΕ=δεν εξετάστηκε)
 - ιγ) Εντοπίστηκαν οι πινακίδες σήμανσης κατά τη διάρκεια περιόδου αλίευσης υπό παρατήρηση; (Ν/Ο)
 - ιδ) Πληροφορίες για τα εύρετρα (π.χ. όνομα και διεύθυνση για την αποστολή των ευρέτρων)
- (Γνωρίζουμε ότι κάποια από τα δεδομένα που καταγράφονται εδώ είναι τα ίδια με αυτά που παρασχέθηκαν ήδη σε προηγούμενες κατηγορίες πληροφοριών. Αυτό είναι απαραίτητο γιατί οι πληροφορίες σχετικά με την ανάκτηση των πινακίδων μπορεί να αποσταλούν ξεχωριστά από τα άλλα δεδομένα του παρατηρητή).

I. Ιεράρχηση της συλλογής δεδομένων από τους παρατηρητές

1. Δεδομένου ότι οι παρατηρητές ενδέχεται να μην μπορούν να συλλέγουν όλα τα δεδομένα που περιγράφονται στα παρόντα πρότυπα σε κάθε ταξίδι, εφαρμόζεται ιεράρχηση προτεραιοτήτων όσον αφορά τη συλλογή δεδομένων από τους παρατηρητές. Μπορεί να οριστούν ειδικές προτεραιότητες καθιζόντων για κάθε ταξίδι ή για κάθε πρόγραμμα ανάλογα με τις ειδικές απαιτήσεις των ερευνητικών προγραμμάτων, στην οποία περίπτωση οι εν λόγω προτεραιότητες θα πρέπει να τηρούνται από τους παρατηρητές.
2. Εάν δεν υπάρχουν ειδικές προτεραιότητες για το συγκεκριμένο ταξίδι ή το συγκεκριμένο πρόγραμμα, οι παρατηρητές θα πρέπει να τηρούν τις ακόλουθες γενικές προτεραιότητες:
 - α) Πληροφορίες σχετικά με την αλιευτική δραστηριότητα
 - i. Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το σκάφος και τις σύρσεις/τις ποντίσεις/την αλιευτική προσπάθεια.
 - β) Αναφορά αλιευμάτων
 - i. Ωρα, βάρος του δείγματος των αλιευμάτων που εξετάστηκε έναντι των συνολικών αλιευμάτων ή της συνολικής προσπάθειας (π.χ. αριθμός αγκίστρων) και συνολικό πλήθος κάθε είδους που αλιεύθηκε.
 - ii. Ταυτοποίηση και πλήθος των ειδών θαλάσσιων πτηνών, θηλαστικών, ερπετών (χελώνων), ευαίσθητων βενθικών ειδών και ευπαθών ειδών.
 - iii. Πλήθος ή βάρος του κάθε είδους που διατηρήθηκε ή απορρίφθηκε.
 - iv. Περιπτώσεις διαρπαγής, εάν παρατηρήθηκαν.
 - γ) Βιολογική δειγματοληψία
 - i. Έλεγχος για την παρουσία πινακίδων σήμανσης.
 - ii. Δεδομένα μήκους-συχνότητας των ειδών-στόχων.
 - iii. Βασικά βιολογικά δεδομένα (φύλο, ωριμότητα) των ειδών-στόχων.
 - iv. Δεδομένα μήκους-συχνότητας των κύριων ειδών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.
 - v. Ωτόλιθοι (και δείγματα στομάχου, εάν συλλέχθηκαν) των ειδών-στόχων.

- vi. Βασικά βιολογικά δεδομένα των ειδών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.
- vii. Βιολογικά δείγματα των ειδών παρεμπιπτόντων αλιευμάτων (εάν συλλέχθηκαν).
- viii. Φωτογραφίες

δ) Η αναφορά των αλιευμάτων και των διαδικασιών βιολογικής δειγματοληψίας θα πρέπει να ιεραρχείται με βάση την ομάδα ειδών ως εξής:

Είδος	Προτεραιότητα (1 ύψιστη)
Πρωταρχικό είδος-στόχος (όπως το σαυρίδι Χιλής για την πελαγική αλιεία και το καθρεπτόψαρο του Ατλαντικού για τη βενθοπελαγική αλιεία)	1.
Θαλάσσια πτηνά, θηλαστικά, ερπετά (χελώνες) ή άλλα είδη η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία	2.
Άλλα είδη που συνήθως περιλαμβάνονται στα πέντε κορυφαία είδη του τύπου αλιείας (όπως το μαυροσαύριδο για την πελαγική αλιεία και η ψευτόκοτα και ο κόκκινος μπέρνξ για τη βενθοπελαγική αλιεία)	3.
Όλα τα άλλα είδη	4.

Η προσπάθεια που αφιερώνει ο παρατηρητής σε καθεμία από αυτές τις δραστηριότητες θα εξαρτάται από το είδος της αλιείας και της πόντισης. Το μέγεθος των υπο-δειγμάτων σε σχέση με τις μη παρατηρηθείσες ποσότητες (όπως ο αριθμός των άγκιστρων που εξετάστηκαν για την εξαγωγή συμπερασμάτων σχετικά με τη σύνθεση των ειδών έναντι του συνολικού αριθμού άγκιστρων που ποντίστηκαν) θα πρέπει να καταγράφεται με σαφήνεια σύμφωνα με τις οδηγίες των προγραμμάτων παρατηρητών των συμβαλλόμενων μερών και των συνεργαζόμενων μη συμβαλλόμενων μερών.

ΙΑ. Προδιαγραφές κωδικοποίησης που πρέπει να χρησιμοποιούνται για την καταγραφή των δεδομένων των παρατηρητών

- Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά για συγκεκριμένα είδη δεδομένων, τα δεδομένα των παρατηρητών παρέχονται σύμφωνα με τις ίδιες προδιαγραφές κωδικοποίησης που προσδιορίζονται στο παρόν τμήμα.
- Για την περιγραφή της ώρας πρέπει να χρησιμοποιείται η συντονισμένη παγκόσμια ώρα (UTC).

3. Για την περιγραφή των τοποθεσιών πρέπει να χρησιμοποιούνται μοίρες σε δεκαδική μορφή.
4. Χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα συστήματα κωδικοποίησης:
 - α) τα είδη πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς ειδών 3 γραμμάτων της FAO.
 - β) οι αλιευτικές μέθοδοι πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς της Τυποποιημένης Διεθνούς Στατιστικής Ταξινόμησης των Αλιευτικών Εργαλείων (ISSCFG - 29 Ιουλίου 1980).
 - γ) τα είδη των αλιευτικών σκαφών πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς της Τυποποιημένης Διεθνούς Στατιστικής Ταξινόμησης των Αλιευτικών Σκαφών (ISSCFV).
5. Χρησιμοποιούνται οι μετρικές μονάδες μέτρησης, και συγκεκριμένα:
 - α) για την περιγραφή του βάρους των αλιευμάτων χρησιμοποιούνται τα κιλά.
 - β) για την περιγραφή του ύψους, του πλάτους, του βάθους, του πλάτους του σκάφους ή του μήκους χρησιμοποιούνται τα μέτρα.
 - γ) για την περιγραφή του όγκου χρησιμοποιούνται τα κυβικά μέτρα.
 - δ) για την περιγραφή της ισχύος των κινητήρων χρησιμοποιούνται τα κιλοβάτ.

IB. Έντυπο περιγραφής της ταινίας εκφοβισμού πτηνών

Γενική περιγραφή της ταινίας εκφοβισμού πτηνών					
Αριθμός ταξιδίου		Θέση της ταινίας εκφοβισμού πτηνών			
Κωδικός εξοπλισμού της ταινίας εκφοβισμού πτηνών					

ΚΩΔΙΚΟΙ/ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΤΑΙΝΙΩΝ ΕΚΦΟΒΙΣΜΟΥ ΠΤΗΝΩΝ					
Θέση	Σχεδιασμός	Ρυμουλκούμενο	Υλικό	Χρώμα	

		αντικείμενο		
Αριστερή πλευρά	Μονή	F = Αντεστραμμένη χοάνη/πλαστικός κώνος	T = Πλαστικοί σωλήνες	P = Ροζ
Δεξιά πλευρά	Διπλή	L = Μήκος σύρματος	S = Πλαστικοί ιμάντες	R = Κόκκινο
Πρύμνη		K = Κόμπος ή θηλιά σύρματος	O = Άλλο	C = Καροτί (Πορτοκαλί)
		B = Σημαντήρας		Y = Κίτρινο
		N = Σημαντήρας με δίχτυ		G = Πράσινο
		S = Σάκος ή τσάντα		B = Γαλάζιο
		W = Βαρίδιο		W = Καφέ
		Z = Χωρίς ρυμουλκούμενο αντικείμενο		F = Ξεθωριασμένο χρώμα (οποιοδήποτε)
		O = Άλλο		O = Άλλο

Σύνοψη πημών:			
Αριθμός ταξιδιού		Απόσταση μεταξύ των κυματιζουσών ταινιών	
Κωδικός εξοπλισμού ταινίας εκφοβισμού πτηνών		Μήκος κυματιζουσών ταινιών (ελάχιστο)	
Θέση ταινίας εκφοβισμού πτηνών		Μήκος κυματιζουσών ταινιών (μέγιστο)	
Μήκος κύριας πετονιάς		Χρώμα κυματιζουσών ταινιών	
Μήκος εναέριας κάλυψης		Υλικό κυματιζουσών ταινιών	
Ύψος από την επιφάνεια της θάλασσας κατά την πρόσδεση		Αριθμός κυματιζουσών ταινιών	
Υλικό της ταινίας εκφοβισμού πτηνών		Ρυμουλκούμενο αντικείμενο	
Σχεδιασμός της ταινίας εκφοβισμού πτηνών		Συμπληρωματικά σχόλια	

ΙΓ. Έντυπο περιγραφής συστήματος εξωτερικών βαριδίων

Έντυπο προσθήκης βαριδίων σε παραγάδι βυθού

Αριθμός αγκιστρών μεταξύ του πλωτήρα βάθους και της άγκυρας

Μέση μάζα των βαριδίων

Απόσταση μεταξύ της πετονιάς και του βαριδίου

Απόσταση μεταξύ του πλωτήρα βάθους και της μάνας (m)

Αριθμός αγκιστρών μεταξύ των πλωτήρων βάθους

Μέση διάμετρος πλωτήρων (m)

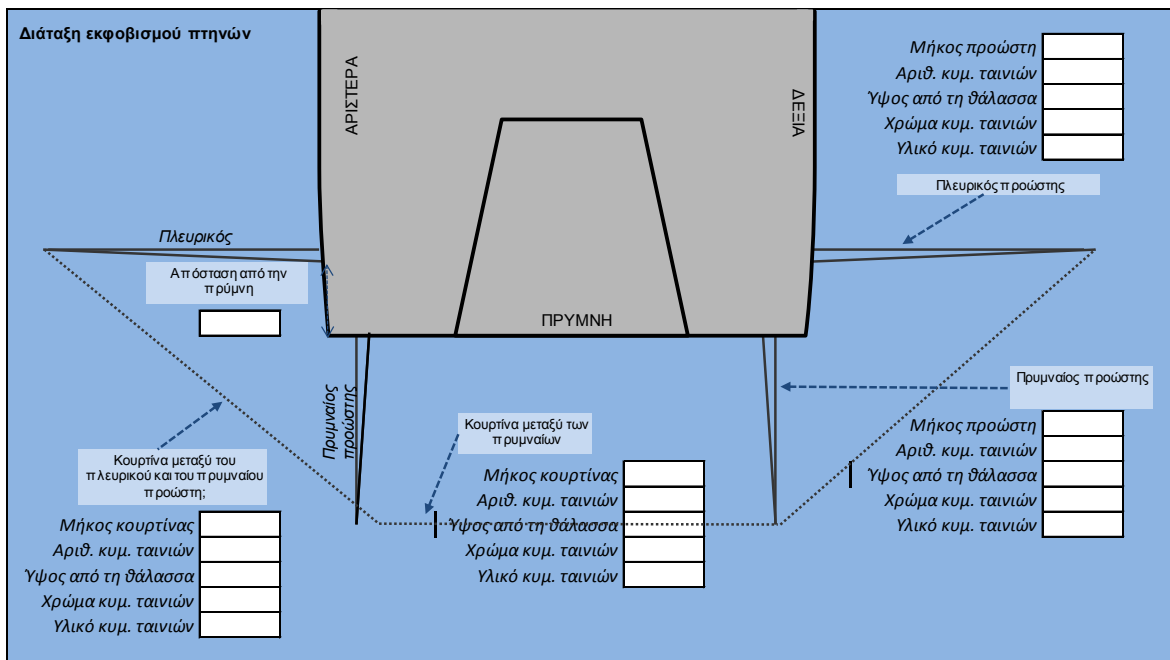
Αριθμός αγκιστρών

Μονή ή διπλή πετονιά:

Συμπληρωματικά σχόλια:

Σύνοψη πημών:			
Μονή ή διπλή πετονιά:		Αριθμός αγκιστρών μεταξύ του πλωτήρα βάθους και της άγκυρας	
Μέση μάζα των βαριδίων		Αριθμός αγκιστρών μεταξύ των πλωτήρων βάθους	
Απόσταση μεταξύ του πλωτήρα βάθους και της μάνας		Αριθμός αγκιστρών μεταξύ των βαριδίων	
Απόσταση μεταξύ της πετονιάς και του βαριδίου		Συμπληρωματικά σχόλια	

ΙΔ. Έντυπο περιγραφής διάταξης εκφοβισμού πτηνών τύπου κουρτίνας



Σύνοψη τιμών	
• Απόσταση από την πρύμνη	
Πλευρικός προώστης - Μήκος προώστη - Αριθμός κυματιζουσών ταινιών - Μέση απόσταση μεταξύ των - Ύψος από την επιφάνεια της θάλασσας - Χρώμα κυματιζουσών ταινιών - Υλικό κυματιζουσών ταινιών	Πρυμναίος προώστης - Μήκος προώστη - Αριθμός κυματιζουσών ταινιών - Μέση απόσταση μεταξύ των κυματιζουσών - Ύψος από την επιφάνεια της θάλασσας - Χρώμα κυματιζουσών ταινιών - Υλικό κυματιζουσών ταινιών
Πλευρική-πρυμναία κουρτίνα - Μήκος κουρτίνας - Αριθμός κυματιζουσών ταινιών - Μέση απόσταση μεταξύ των - Ύψος από την επιφάνεια της θάλασσας - Χρώμα κυματιζουσών ταινιών - Υλικό κυματιζουσών ταινιών	Πρυμναία κουρτίνα - Μήκος κουρτίνας - Αριθμός κυματιζουσών ταινιών - Μέση απόσταση μεταξύ των κυματιζουσών - Ύψος από την επιφάνεια της θάλασσας - Χρώμα κυματιζουσών ταινιών - Υλικό κυματιζουσών ταινιών

ΙΕ. Πρότυπο για τα δεδομένα παρατηρητών που συλλέγονται κατά την εκφόρτωση ή ενώ ένα σκάφος βρίσκεται στον λιμένα

Για τα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και εκφορτώνουν ακατέργαστα (ήτοι ολόκληρα χωρίς να έχει αφαιρεθεί κανένα μέρος του ιχθύος) είδη που τελούν υπό τη

διαχείριση της SPRFMO και εφόσον οι εν λόγω εκφορτώσεις τελούν υπό παρατήρηση, τα συμβαλλόμενα μέρη και τα συνεργαζόμενα μη συμβαλλόμενα μέρη μπορούν να συλλέγουν και να υποβάλλουν τις ακόλουθες πληροφορίες:

1. Τα ακόλουθα δεδομένα του σκάφους για κάθε εκφόρτωση που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Τρέχουσα σημαία του σκάφους
- β) Όνομα του σκάφους
- γ) Αριθ. νηολογίου του αλιευτικού σκάφους
- δ) Διεθνές διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου (εάν υπάρχει)
- ε) Αριθμός Lloyd's / ΔΝΟ (εάν έχει οριστεί)
- στ) Είδος σκάφους (να χρησιμοποιηθούν οι κατάλληλοι κωδικοί ISSCFV)
- ζ) Είδος αλιευτικής(ών) μεθόδου(ων) (να χρησιμοποιηθούν οι κατάλληλοι κωδικοί ISSCFG)

2. Τα ακόλουθα δεδομένα του παρατηρητή για κάθε εκφόρτωση που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Ονοματεπώνυμο παρατηρητή
- β) Οργανισμός παρατηρητή
- γ) Χώρα εκφόρτωσης (κωδικοί χωρών σύμφωνα με το πρότυπο ISO 3-alpha)
- δ) Λιμένας/Σημείο εκφόρτωσης

3. Τα ακόλουθα δεδομένα για κάθε εκφόρτωση που τελεί υπό παρατήρηση:

- α) Ημερομηνία και ώρα της εκφόρτωσης (μορφή UTC).
- β) Πρώτη ημέρα του ταξιδιού - στον βαθμό που είναι εφικτό
- γ) Δεύτερη ημέρα του ταξιδιού - στον βαθμό που είναι εφικτό
- δ) Ενδεικτικό αλιευτικό πεδίο (Γεωγρ. πλάτος/γεωγρ. μήκος σε δεκαδική μορφή, ανάλυση 1 λεπτού - στον βαθμό που είναι εφικτό)
- ε) Κύριο είδος-στόχος (κωδικός είδους FAO).
- στ) Κατάσταση κατά την εκφόρτωση ανά είδος (κωδικός είδους FAO).

- ζ) (Ζων) βάρος κατά την εκφόρτωση ανά είδος (κιλά) για τη δραστηριότητα εκφόρτωσης που τελεί υπό παρατήρηση

Επιπλέον, η συλλογή δεδομένων μήκους-συχνότητας, βιολογικών δεδομένων και/ή δεδομένων σχετικά με την ανάκτηση μαρκών θα πρέπει να συμμορφώνεται με τα πρότυπα που περιγράφονται στις παραγράφους Ε, ΣΤ και Θ αντίστοιχα του παρόντος παραρτήματος για τα είδη που παρατηρήθηκαν κατά τη διάρκεια των εκφορτώσεων ή ενώ το σκάφος βρίσκεται στον λιμένα.

Τα μέρη Ζ (παρεμπίπτουσα αλίευση) και Η (VME) δεν θεωρούνται σημαντικά για τις εκφορτώσεις που τελούν υπό παρατήρηση. Εντούτοις, τα πρότυπα που παρέχονται στις παραγράφους Θ (Ανάκτηση πινακίδων σήμανσης), Ι (Ιεράρχηση) και ΙΑ (Προδιαγραφές κωδικοποίησης) θα πρέπει να τηρούνται εάν συντρέχει περίπτωση.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XI

Αίτηση κατάπλου

Στοιχεία αναγνώρισης σκάφους:

Όνομα σκάφους	Σημαία σκάφους	Αριθμός ΔΝΟ σκάφους	Διακριτικό κλήσεως ασυρμάτου	Εξωτερικά στοιχεία αναγνώρισης

Λεπτομέρειες αίτησης κατάπλου:

Προβλεπόμενος λιμένας κατάπλου ²	Κράτος λιμένα	Σκοπός ³ κατάπλου	Προβλεπόμενη ημερομηνία άφιξης	Προβλεπόμενη ώρα άφιξης	Τρέχουσα ημερομηνία

Είδη που τηρούνται επί του σκάφους και τελούν υπό τη διαχείριση της SPRFMO

Είδος	Περιοχή αλίευσης του FAO	Κατάσταση προϊόντος	Σύνολο κιλών προϊόντων επί του σκάφους	Ποσότητα προς μεταφόρτωση/εκφόρτωση	Παραλήπτης της ποσότητας που μεταφορτώνεται/εκφορτώνεται

Εάν δεν υπάρχουν είδη που εμπίπτουν στον έλεγχο της SPRFMO ή προϊόντα που προέρχονται από αυτά τα είδη επί του σκάφους, συμπληρώστε «μηδέν».

Στοιχεία της συναφούς άδειας αλιείας:

² Θα πρέπει να είναι ένας από τους καθορισμένους λιμένες που περιλαμβάνονται στο μητρώο λιμένων της SPRFMO.

³ Π.χ. εκφόρτωση, μεταφόρτωση, ανεφοδιασμός.

Αναγνωριστικός κωδικός	Εκδούσα αρχή	Διάρκεια ισχύος	Αλιευτική/ές ζώνη/ες	Είδος	Εργαλείο ⁴

– Επισυνάπτεται αντίγραφο του ναυτολογίου; ΝΑΙ/ΟΧΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΧΙΙ

Συνοπτικά αποτελέσματα επιθεώρησης σε λιμένα

Στοιχεία επιθεώρησης:

Έκθεση επιθεώρησης αριθμός		Ονοματεπώνυμο κύριου επιθεωρητή	
Κράτος λιμένα		Επιθεωρούσα αρχή	
Λιμένας επιθεώρησης		Σκοπός κατάπλου	
Ημερομηνία έναρξης επιθεώρησης		Ώρα έναρξης επιθεώρησης	
Ημερομηνία λήξης επιθεώρησης		Ώρα λήξης επιθεώρησης	
Ελήφθη προηγούμενη κοινοποίηση;		Τα στοιχεία της προηγούμενης κοινοποίησης συνάδουν με τα αποτελέσματα της επιθεώρησης;	

Στοιχεία σκάφους:

Όνομα σκάφους		Σημαία σκάφους	
Τύπος σκάφους		IRCS	
Εξωτερικά διακριτικά		Αριθμός ΔΝΟ	
Πλοιοκτήτης			

⁴

Εάν η άδεια αφορά μόνο μεταφορτώσεις συμπληρώστε «μεταφόρτωση» στο πεδίο «εργαλείο»

Διαχειριστής			
Πλοίαρχος (και εθνικότητα)			
Πράκτορας του σκάφους			
Υπάρχει VMS;		Είδος VMS	

Σχετικές άδειες αλιείας:

Αναγνωριστικός κωδικός άδειας		Εκδούσα αρχή	
Διάρκεια ισχύος		Αλιευτικές ζώνες	
Είδος		Εργαλείο ⁵	
Περιλαμβάνεται το σκάφος στον κατάλογο σκαφών της SPRFMO που έχουν άδεια να αλιεύουν;		Διαθέτει άδεια επί του παρόντος;	

Είδη που τελούν υπό τη διαχείριση της SPRFMO και εκφορτώθηκαν (στη διάρκεια του κατάπλου):

Είδος	Περιοχή αλίευσης του FAO	Κατάσταση προϊόντος	Δηλωθείσα ποσότητα εκφόρτωσης	Ποσότητα εκφόρτωσης

Είδη που τελούν υπό τη διαχείριση της SPRFMO και διατηρούνται επί του σκάφους:

Είδος	Περιοχή αλίευσης του FAO	Κατάσταση προϊόντος	Δηλωθείσα ποσότητα που διατηρείται επί του σκάφους	Ποσότητα που διατηρείται επί του σκάφους

⁵

Εάν η άδεια αφορά μεταφορτώσεις συμπληρώστε «μεταφόρτωση» στο πεδίο «εργαλείο».

Είδη που τελούν υπό τη διαχείριση της SPRFMO και παρελήφθησαν από μεταφόρτωση (στη διάρκεια του κατάπλου):

Είδος	Περιοχή αλίευσης του FAO	Κατάσταση προϊόντος	Δηλωθείσα ποσότητα που ελήφθη	Ποσότητα που ελήφθη

Έλεγχοι και πορίσματα:

Τμήμα	Παρατηρήσεις
Έλεγχος ημερολογίων πλοίου και άλλων εγγράφων	
Είδος εργαλείων επί του σκάφους	
Πορίσματα των επιθεωρητών	
Προφανείς διαπιστωθείσες παραβιάσεις (να συμπεριληφθεί παραπομπή στις συναφείς νομικές πράξεις)	
Παρατηρήσεις πλοιάρχου	

Μέτρα που ελήφθησαν
Υπογραφή πλοιάρχου
Υπογραφή επιθεωρητή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

Κατάλογος των «άλλων ειδών η κατάσταση των οποίων εμπνέει ανησυχία»

Επιστημονική ονομασία	Κοινή ονομασία	Τριψήφιος κωδικός
<i>Carcharhinus longimanus</i>	Ωκεάνιος λευκοπτέρυγος καρχαρίας/καρχαρίνος ο μακροχέρης	OCS
<i>Carcharodon carcharias</i>	Μεγάλος λευκός καρχαρίας ή Σμπρίλος	WSH
<i>Cetorhinus maximus</i>	Καρχαρίας προσκυνητής, παπάς, σαπουνάς	BSK
<i>Lamna nasus</i>	Λάμια	POR
<i>Manta spp.</i>	Σελάχια μάντα, διαβολόψαρα	MNT
<i>Mobula spp.</i>	Σελάχια, διαβολόψαρα	RMV
<i>Rhincodon typus</i>	Φαλαινοκαρχαρίας	RHN